



PROTOKOLL

über die 33. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung der Stadt Obertshausen der VII. Wahlperiode am Donnerstag, dem 11. November 2004

Beginn: 19:00 Uhr

Ende: 19:58 Uhr

Tagungsort: Großer Sitzungssaal
Schubertstraße 11
63179 Obertshausen

Anwesend:

Stadtverordnetenvorsteher Peter Wichtel		CDU
Stadtverordneter Wilhelm Ackermann		SPD
Stadtverordneter Thomas Beyer		CDU
Stadtverordnete Martina Biehrer		CDU
Stadtverordnete Filio Chatzifotiadou		CDU
Stadtverordneter Manfred Christoph		Bürger f. Obertshausen
Stadtverordneter Harald Dartsch		SPD
Stadtverordneter Walter Fontaine		SPD
Stadtverordneter Werner Friedrich		SPD
Stadtverordneter Luis Galvez Roque	(ab 19.15 Uhr)	CDU
Stadtverordneter Kai Görlich		CDU
Stadtverordneter Hubert Greulich		SPD
Stadtverordnete Doris Hellwig		CDU
Stadtverordneter Mathias Huber		CDU
Stadtverordneter Robert Huber		CDU
Stadtverordneter Gerhard Keller		FDP
Stadtverordnete Hildegard Knorr		CDU
Stadtverordnete Mechthild Koch		B 90/DIE GRÜNEN
Stadtverordneter Tobias Koch		B 90/DIE GRÜNEN
Stadtverordneter Georgios Kostas		SPD
Stadtverordneter Dennis Lepczyk		CDU
Stadtverordnete Sabrina Lepczyk		CDU
Stadtverordneter Klaus Maier		CDU
Stadtverordnete Angelika Manus		CDU
Stadtverordneter Alexander Neuenkirch		CDU
Stadtverordnete Felicia Proschitzki		B 90/DIE GRÜNEN
Stadtverordneter Joachim Rodenhauser		SPD
Stadtverordnete Heike Schüler		SPD
Stadtverordneter Rudolf Schulz		Bürger f. Obertshausen
Stadtverordnete Ulrike Sieger-Koser		CDU
Stadtverordneter Jürgen Weber		CDU
Stadtverordneter Günter Weigand		CDU
Stadtverordneter Roger Winter		B 90/DIE GRÜNEN
Stadtverordneter Thomas Zeiger		FDP
Stadtverordneter Dr. Heinz Zimmermann		CDU
Stadtverordneter Joachim Zweigler		SPD

Magistrat

Bürgermeister Bernd Roth
Erster Stadtrat Hubert Gerhards
Stadträtin Heide Heß
Stadtrat Bernd Jentzsch
Stadtrat Günter Keller
Stadtrat Peter Roth-Weigl
Stadträtin Renate Schumacher
Stadtrat Roland Wenz

Entschuldigt

Stadtverordneter Jörg Schüßler SPD
Stadträtin Elke Kunde
Stadträtin Brunhilde Waldschmidt

Vertreter des Ausländerbeirates

Ivica Birovljevic
Ahmed Karakus
Nermin Yilmaz

Vertreter der Verwaltung

Stefan Holecz
Anja Raschick

Schriftführer

MD Emil Fuchsberger

Der Stadtverordnetenvorsteher eröffnete die 33. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung und begrüßte die Anwesenden.

Die Beschlussfähigkeit wurde festgestellt.

Der Vorsteher gab bekannt, dass zu der heutigen Sitzung form- und fristgerecht eingeladen wurde. Er stellte hierzu fest, dass im Interfraktionellen Gespräch, das vor dieser Sitzung stattgefunden hat, keine Änderung der Reihenfolge der Tagesordnungspunkte vorgenommen wurde.

Änderungswünsche zur Tagesordnung wurden auf entsprechende Frage des Vorsitzenden auch nicht seitens der Stadtverordnetenversammlung vorgetragen.

Die Tagesordnung wurde für rechtskräftig erklärt.

TAGESORDNUNG:

1	Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers	
2	Mitteilungen des Magistrats	
3	Einbringung Entwurf Haushaltssatzung 2005	DS VII/1654
4	Einbringung Entwurf Verteilungsbeschluss 2005	DS VII/1651
5	Prüfungsantr. B 90 - Lärminderung + Stromeinspar.	DS VII/1660
6	Ausbau der Kompostierungsanlage/ÜPL	DS VII/1615
7	Mitteilung üpl.Ausgaben	DS VII/1625
8	Mitteilung apl. Ausgabe Stadtwerke	DS VII/1626
9	Grundstücksangelegenheit	DS VII/1637

Zu 1 Mitteilungen des Stadtverordnetenvorstehers

- Im Interfraktionellen Gespräch, das vor dieser Sitzung stattgefunden hat, wurde einvernehmlich festgelegt, dass die vorgesehene Stadtverordnetenversammlung am 25.11.2004 ausfallen kann, da keine Anträge von den Fraktionen vorliegen.

Die eine bzw. zwei Beschlussvorlagen des Magistrats können in der Stadtverordnetenversammlung am 16.12.2004 behandelt werden.

In diesem Gespräch kam auch durch die Fraktionsvertreter zum Ausdruck, sich zu bemühen, die Tagesordnung in der Stadtverordnetenversammlung (Haushalt 2005) am 16.12.2004 abzuarbeiten.

Am vorsorglich festgesetzten Termin für die Verabschiedung des Haushalts 2005 am 17.12.2004 kann dann nämlich der offizielle Festakt mit der Verleihung des Ehrenbürgerrechts an Herrn Formhals durchgeführt werden.

- Der Stadtverordnetenvorsteher gratulierte nachträglich zum Geburtstag

Herrn Kai Görlich	23. Oktober
Frau Angelika Manus	31. Oktober
Frau Nermin Yilmaz	3. November
Frau Martina Biehrer	4. November

Zu 2 Mitteilungen des Magistrats

Mitteilungen des Bürgermeisters:

- Anstelle des bisherigen Weihnachtsmarktes finden in diesem Jahr erstmals 2 Adventsmärkte auf privater Basis in Obertshausen statt.

Die Termine lauten wie folgt:

am 28.11.2004 in der Wilhelmstraße

am 05.12.2004 im Kapellenhof

Beide Veranstaltungen beginnen jeweils um 13.00 Uhr. Das Ende ist für 19.00 Uhr vorgesehen.

- Die Gedenkfeiern zum Volkstrauertag am 14.11.2004 finden in beiden Stadtteilen wie folgt statt:

- 11.00 Uhr Friedhof am Rembrücker Weg

- 11.30 Uhr Friedhof Schwarzbachstraße

- Am Freitag, dem 31.12.2004 ab 20.00 Uhr findet wieder ein Silvesterball, verbunden mit einem Tanzturnier, im Bürgerhaus statt. Eintrittskarten sind ab sofort im Rathaus, Schubertstr. 11, Zimmer 16 erhältlich. Karten können nur im Vorverkauf erworben werden, da es keine Abendkasse gibt.

Die musikalische Umrahmung wird wie im vergangenen Jahr die Tanzkapelle „Los Chiccos“ übernehmen.

- Aufgrund der zunehmenden Zahl von Verunglimpfungen und persönlichen Beleidigungen insbesondere der Mitarbeiter/innen der Verwaltung können ab 01.11.2004 im Diskussionsforum der Stadt Obertshausen nur noch registrierte Anwender Beiträge einstellen.

Ein entsprechender Hinweis ist auf der Startseite der Homepage der Stadt Obertshausen und am Eingangsbildschirm zum Forum eingestellt.

Sollte sich auch durch diese Maßnahme das Niveau des Forums nicht verbessern, wird das Diskussionsforum nach Ansicht des Magistrates komplett geschlossen.

- Vom Landesverband für Markthandel und Schausteller Hessen e.V. wurde bezogen auf den Wochenmarkt in einem Schreiben u.a. ausgeführt:

„Wie bekannt entwickelt sich der Obertshausener Wochenmarkt, der noch zu Beginn für die Dauer von etwa zwei Wochen einen so fulminanten Zuspruch gefunden hatte, seitdem zunehmend rückläufig. Zwischenzeitlich sieht die Ertragssituation für die dortigen Händler derart schlecht aus, dass mehr als ein Drittel von einer weiteren Teilnahme bereits Abstand nehmen mussten, darunter so wichtige Angebote wie Fisch und Blumen und vor allem auch der Weinstand, der noch immer Gelegenheit zum Verweilen geboten hatte.“

Etwa 10 Stände sind zur Zeit dort noch als Beschicker registriert.

Eine am 09.10.2004 unter den momentanen Marktteilnehmern durchgeführten Umfrage ergab, dass die verbliebenen Kolleg/innen zwar ausnahmslos noch weiter bereit sind, ein eventuelles Anlaufen des Marktes abzuwarten und insoweit noch eine gewisse Zeit lang durchzuhalten.

Wir vom LMS Hessen e.V. sind jedoch für viele Alternativen offen und freuen uns über jegliche Anregungen und Vorschläge, die zu einer Verbesserung der jetzigen Situation führen. So möchten wir Sie an dieser Stelle höflich um Prüfung bitten, ob es – über das ansonsten eigentlich sehr ansprechende Areal auf dem Bahnhofsvorplatz hinaus – ggfls. noch andere, geeignete (öffentliche) Flächen im Stadtgebiet gibt, die einen Wochenmarkt aufnehmen könnten.

- Es wurde festgestellt, dass das amtliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Obertshausen, der Heimatbote, in manchen Wohngebieten in Obertshausen nicht am Erscheinungstag, d.h. am Donnerstag, sondern häufig erst freitags oder samstags oder gelegentlich überhaupt nicht zugestellt wird.

Die Offenbach Post, die den Heimatbote herausgibt, wurde mit Schreiben vom 04.11.2004 eindringlich darauf aufmerksam gemacht, dafür Sorge zu tragen, dass diese Zeitung zukünftig Vertragsgemäß allen Haushalten am Erscheinungstag zugestellt wird.

Außerdem wird in dieser Angelegenheit ein Gespräch stattfinden.

- Die Abschlussveranstaltung „Asterix uff hessisch“, die aus Anlass 25 Jahre Stadt Obertshausen am 27.11.2004 im Bürgerhaus stattfindet, ist ausverkauft.

Mitteilungen des Ersten Stadtrates:

- Die Weihnachtsfeier der Senioren findet am Dienstag, dem 07.12.2004, ab 15.00 Uhr im Bürgerhaus statt.
Eingeladen sind alle ortsansässigen Bürgerinnen und Bürger, die bis Ende des Jahres das 65. Lebensjahr vollenden, sowie ihre Ehepartner, auch wenn diese noch jünger sind. Ebenfalls eingeladen sind schwer Gehbehinderte und Rollstuhlfahrer/-innen mit jeweils einer Begleitperson, auch wenn sie das 65. Lebensjahr noch nicht erreicht haben.
Voraussetzung für die Teilnahme ist, den ausgefüllten Teilnahmechein bis zum 03.12.2004 im Rathaus Schubertstraße oder Rathaus Beethovenstraße abzugeben bzw. einzuwerfen.
- Beim Verein „Tausendfüßler e.V.“ wird ab sofort eine Tagesmütterzentrale eingerichtet. Der Magistrat hat am 01.11.2004 einer entsprechenden Vereinbarung mit dem Verein zugestimmt. Die Tagesmütterzentrale übernimmt insbesondere die Aquisition und Vermittlung von Tagespflegepersonen. Aber auch die Beratung, Betreuung und Weiterbildung der Tagespflegepersonen zählt zum Aufgabengebiet. Das Büro in der Seligenstädter Str. 34 ist dienstags von 09.00 bis 10.00 Uhr und donnerstags von 09.00 bis 11.30 Uhr besetzt.

Die Finanzierung erfolgt über das Landesprogramm „Offensive für Kinderbetreuung“ und über die Stadt.

Zu 3 Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2005 DS VII/1654

und

Zu 4 Einbringung des Entwurfs des Verteilungsbeschlusses mit Budgetplan für das Haushaltsjahr 2005 DS VII/1651

Die Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2005 – DS VII/1654 - und die Einbringung des Entwurfs des Verteilungsbeschlusses mit Budgetplan für das Jahr 2005 - DS VII/1651 - erfolgte durch den Bürgermeister.

Danach erfolgten getrennte Abstimmungen über beide Drucksachen.

Zu 3 Einbringung des Entwurfs der Haushaltssatzung mit ihren Anlagen für das Haushaltsjahr 2005 DS VII/1654

Wie folgt wurde beschlossen:

Der eingebrachte Entwurf der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2005 wird den Ausschüssen zur weiteren Beratung überwiesen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu 4 Einbringung des Entwurfs des Verteilungsbeschlusses mit Budgetplan für das Haushaltsjahr 2005 DS VII/1651

Nachstehender Beschluss wurde gefasst:

Der eingebrachte Entwurf des Verteilungsbeschlusses für das Haushaltsjahr 2005 wird den Ausschüssen zur weiteren Beratung überwiesen.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu 5 Prüfungsantrag der Fraktion B 90/Die Grünen - Lärminderung und Stromeinsparung durch zeitweise Abschaltung der Ampeln DS VII/1660

Der Antrag wurde vom Antragsteller zurückgezogen.

Zu 6 Ausbau der Kompostierungsanlage hier: überplanmäßige Ausgabe DS VII/1615

Wie folgt wurde beschlossen:

Die Finanzierung des Ausbaus der Kompostierungsanlage wird wie folgt festgelegt:

A) Der überplanmäßigen Ausgabe nach § 100 HGO in Höhe von 210.000,- € auf der Haushaltsstelle 2.7200.967100 „Kompostieranlage“ wird zugestimmt.

- B) Deckungsvorschlag:
 Wenigerausgabe von 190.000,- € bei der Haushaltsstelle 2.4640.987200
 „Investitionszuschuss an Kreis für Hort Waldschule“ sowie Mehreinnahmen
 von 20.000,- € bei der Haushaltsstelle 2.1110.361000 „Zuschüsse vom Land“.

Abstimmungsergebnis: 34 Ja-Stimmen
 2 Enthaltungen

Zu 7 Mitteilung üpl. Ausgaben II. und III. Quartal 2004 DS VII/1625

Der Vorsteher wies darauf hin, dass die Anlage zu dieser Drucksache nachgereicht wurde.

Die Mitteilung des Magistrats, dass im II. und III. Quartal 2004 überplanmäßige Ausgaben gemäß § 100 HGO im Gesamtbetrag von 15.261,85 € beschlossen wurden, wurde zur Kenntnis genommen.

Zu 8 Mitteilung apl. Ausgabe Stadtwerke im 1.Hj. 2004 DS VII/1626

Der Magistrat teilt mit, dass im 1. Hj. 2004 apl. Ausgaben gemäß § 100 HGO in Verbindung mit § 17 Abs. 8 EigBGes. in Höhe von 24.960,85 € beschlossen wurde.

Abstimmungsergebnis: einstimmig

Zu 9 Grundstücksangelegenheit DS VII/1637

Abstimmungsergebnis: einstimmig

gez. Wichtel
 Stadtverordnetenvorsteher

gez. Fuchsberger
 Schriftführer